

KLARSTEIN NIESTRV
TEIN NIESTRV KLAR
KLARSTEIN NIESTRV
TEIN NIESTRV KLAR
KLARSTEIN NIESTRV
TEIN NIESTRV KLAR
KLARSTEIN NIESTRV

KLARSTEIN

Grandbreeze Eco 12K

Grandbreeze Pro 14K

Mobilní
klimatizace

10035809 10035810 10035811 10035812

Vážený zákazníku,

Gratulujeme Vám k zakoupení tohoto produktu. Přečtěte si pozorně následující pokyny a postupujte podle nich, abyste předešli možným škodám. Neodpovídáme za škody způsobené nedodržením pokynů nebo nesprávným použitím. Naskenujte QR kód, abyste získali přístup k nejnovějšímu uživatelskému manuálu a dalším informacím o produktu.



OBSAH

Poznámky k chladivu R290 2
Bezpečnostní pokyny 3
Popis zařízení 5
Instalace potrubí pro odvod vzduchu 6
Upevnění těsnění okna 8
Metoda vypouštění a odvádění vody 10
Ovládací panel a dálkové ovládání 12
Uvedení do provozu a obsluha 15
Diagnostika 19
Nabíjecí USB port 19
Čištění a údržba 44
Řešení problémů 21
Pokyny k likvidaci 22
Výrobce 22

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kód produktu	10035809, 100358010	100358011, 100358012
Napájení	220-240 V ~ 50/60 Hz	
Rozměry	450 x 745 x 396 cm	
Chladicí kapalina	12.000 BTU	14.000 BTU

POZNÁMKY K CHLADIVU R290

VAROVÁNÍ

- Klimatizace musí být udržována a přepravována ve svislé poloze. V opačném případě může dojít k nenapravitelnému poškození kompresoru. Před uvedením do provozu nechejte zařízení nejméně 24 hodin v klidu.
- Před čištěním zařízení vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Ujistěte se, že zařízení produkuje stabilní proud vzduchu. Ujistěte se, že výpusti a vstupy vzduchu nejsou zablokovány.
- Na to abyste předešli vytečení chladiva používejte zařízení na rovném povrchu.
- Každá osoba, která vykonává práci na chladicím okruhu, by měla mít aktuální osvědčení od průmyslově akreditovaného posuzovacího orgánu. Tím je zajištěna způsobilost na bezpečnou manipulaci s chladivem podle všeobecně uznávané specifikace.
- Pokud zařízení přestane fungovat, správně ho zlikvidujte.
- Když spotřebič nepoužíváte, skladujte jej na suchém a dobře větraném místě.
- Přístroj skladujte tak, aby nedošlo k jeho poškození.
- Opravy smí provádět pouze výrobce nebo autorizovaná odborná firma.
- Nepoškožujte chladicí okruh ani jeho komponenty. Unikající chladivo si nemusíte všimnout, protože je bez zápachu.
- Opravy a údržba musí být prováděny pod dozorem specialisty na hořlavé chladiva.

Informace ohledně místností s chladicími okruhy

- Snažte se, aby byly okruhy co nejkratší.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili chladicí okruhy.
- Spotřebiče s hořlavými chladivem se smí instalovat pouze v dobře větrané místnosti.
- Dodržujte národní plynové předpisy.
- Všechny mechanické spojení musí být volně přístupné pro účely údržby.



Upozornění!

Riziko požáru! Toto zařízení obsahuje hořlavé chladivo R290. Jestliže chladivo unikne a je vystaveno vnějšímu zápalným zdrojům, hrozí nebezpečí požáru.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Zvláštní poznámky

- Na rozmrazování nebo čištění používejte pouze prostředky doporučené výrobcem.
- Spotřebič nikdy neskladujte v místnosti, ve které jsou trvalé zdroje plamene (např. Otevřené plameny, zapnutý plynový spotřebič nebo zapnutý elektrický ohřívač).
- Spotřebič nepropichujte ani nespalujte.
- Upozorňujeme, že chladicí kapalina může být bez zápachu.

Poznámka: Jednotku používejte pouze v místnostech větších než X m² (viz tabulka):

Model	X (m ²)
5000 BTU/h, 7000 BTU/h, 8000 BTU/h	10 m ²
9000 BTU/h, 10000 BTU/h, 10500 BTU/h	13 m ²
12000 BTU/h, 14000 BTU/h, 16000 BTU/h, 18000 BTU/h	18 m ²

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Zařízení je určeno pro použití uvnitř.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je nutná oprava, nebo pokud byl nesprávně namontován.
- Nepoužívejte produkt v následujících prostorech:
 - v blízkosti zdrojů tepla,
 - v oblastech, kde může dojít k potřísnění olejem,
 - v oblastech vystavených přímému slunečnímu záření,
 - v oblastech, kde se může vyskytnout stříkající voda,
 - v blízkosti van, v toaletách, v blízkosti sprchových koutů nebo bazénů.
- Nikdy nevkládejte prsty nebo jiné předměty do větracích otvorů. Upozorněte především děti na nebezpečí, které to může způsobit.
- Během přepravy a skladování zajistěte, aby byla jednotka ve svislé poloze tak, aby byl kompresor správně umístěn.
- Před čištěním vždy vypněte spotřebič a odpojte jej ze zásuvky.
- Před přemístěním vypněte spotřebič a odpojte jej ze zásuvky. Přístrojem pohybujte pomalu a opatrně.

- Nezakrývejte zařízení, abyste předešli riziku přehřátí a požáru.
- Všechna připojení ventilátoru musí splňovat místní elektrické bezpečnostní předpisy. Seznamte se s těmito předpisy pokud je to nutné.
- Děti musí být pod dozorem aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát.
- Pokud je síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, zákaznický servis výrobce nebo odborný servis, aby se předešlo nebezpečí.
- Toto zařízení mohou používat pouze děti ve věku 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi pokud je poučila o používání tohoto zařízení osoba zodpovědná za jejich bezpečnost a rozumí rizikům spojeným s používáním tohoto zařízení. Čištění a údržbu spotřebiče mohou děti provádět pouze pod dozorem dospělého.
- Přístroj musí být instalován v souladu s národními předpisy pro elektroinstalaci.
- Typ a napětí pojistek: T, 250 V AC, 2 A nebo více.
- V případě nutnosti servisu nebo údržby kontaktujte zákaznický servis.
- Netahejte za napájecí kabel, nedeformujte, upravování ani jej neponořujte do vody. Nesprávná manipulace se síťovým kabelem může mít za následek poškození zařízení nebo úraz elektrickým proudem.
- Musí být dodrženy národní předpisy o plynu.
- Neblokujte ventilační otvory.
- Nepoužívejte přístroj pouze zasunutím nebo vytažením zástrčky, protože by to mohlo mít za následek zásah elektrickým proudem nebo požár v důsledku tepla.
- Pokud vydává podivné zvuky, zápach nebo kouř, okamžitě přístroj odpojte ze zásuvky.
- V případě poškození přístroje kontaktujte výrobce, zákaznický servis nebo podobně kvalifikovanou osobu.

Pokyny pro manipulaci s poškozeným zařízením

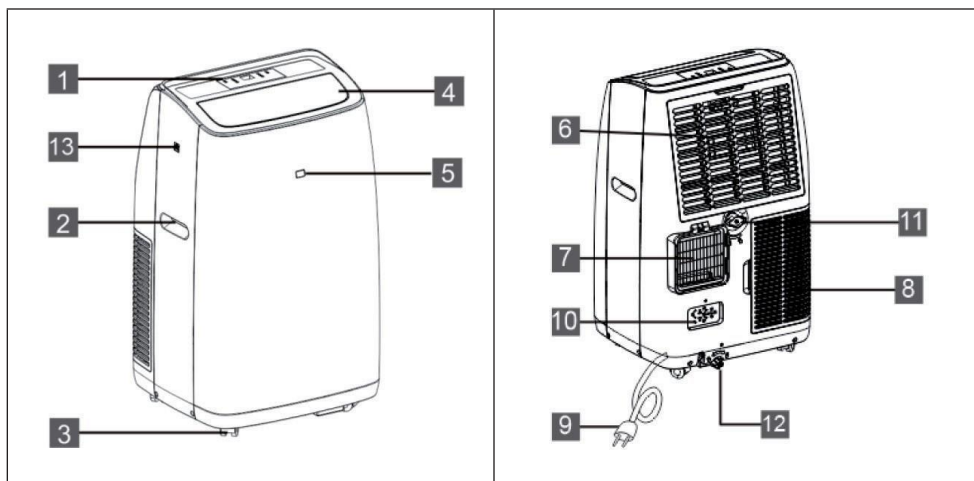
- Pokud dojde k poškození, vypněte napájení, odpojte napájecí kabel a obraťte se na výrobce, servisního zástupce nebo podobně kvalifikovanou osobu.
- Napájecí kabel musí být bezpečně uzemněn.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, vypněte napájení, abyste předešli nebezpečí, a odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Napájecí kabel musí vyměnit výrobce, zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.



VAROVÁNÍ:

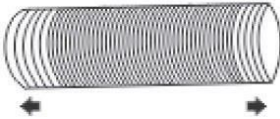
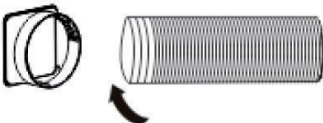
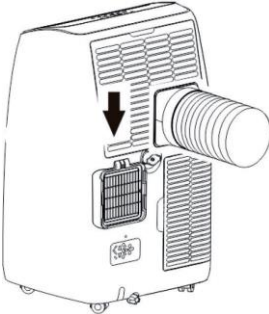
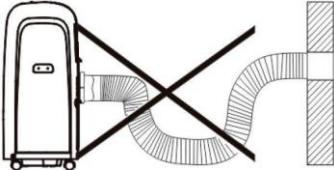
Nebezpečí poranění! Opravy chladicího okruhu smí provádět pouze vyškolený odborný personál. Zařízení se nikdy nepokoušejte opravit sami.

POPIS ZAŘÍZENÍ



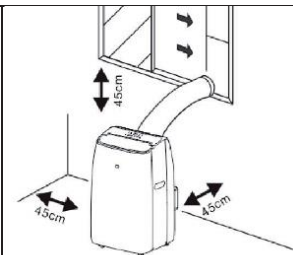
1	Ovládací panel	7	Výstup vzduchu
2	Rukojeť (na obou stranách)	8	Přívod vzduchu
3	Kolečka	9	Napájecí kabel
4	Lopatky	10	Držák zástrčky
5	Přijímač signálu dálkového ovládání	11	Střední otvor na vypouštění vody
6	Přívod vzduchu	12	Otvor na vypouštění vody

MONTÁŽ POTRUBÍ

1 	2 
Roztáhněte potrubí pro odvádění vzduchu.	Konec potrubí připevněte na výstup.
3 	4 
Druhý konec potrubí připevníte na koncovku.	Připojte přívod hadice k zařízení zasunutím do otvoru a zajištěním dolů.
Potrubí pro odvádění vzduchu může být prodlouženo. Nejlepší je však omezit délku na požadované minimum. Dbejte na to, aby potrubí pro odvod vzduchu nebylo nijak ostře ohnuté nebo povolené.	

Důležité rady týkající se montáže

V režimu chlazení musí být produkt umístěn v blízkosti okna nebo otvoru, aby mohl teplý odváděný vzduch směřovat ven. Nejdříve položte spotřebič na rovnou podlahu a zajistěte, aby byla kolem spotřebiče minimální prostor 45 cm a aby byl v blízkosti elektrické zásuvky.



- Zařízení by mělo být umístěno na pevném podkladu, aby se minimalizoval hluk a vibrace.
- Umístěte zařízení na hladkou a rovnou podlahu, která je dostatečně pevná, aby zařízení unesla.
- Zařízení vybavené kolečky, které usnadňují jeho nastavení a přemísťování. Při posouvání zařízení pomocí koleček buďte opatrní. Při postouvání zařízení po dřevěné podlaze buďte opatrní. Při přesouvání zacházejte opatrně.
- Spotřebič musí být nainstalován v blízkosti elektrické zásuvky.
- Dodržujte minimální vzdálenost 45 cm od stran přístroje a vzhůru od stěn nebo jiných předmětů.
- Zavřete okna a dveře v místnosti, abyste vytvořili co nejlepší podmínky.
- Pokud jednotku používáte během sezóny nepřetržitě, nechte jedny dveře mírně otevřené, abyste zajistili dostatečné větrání.
- Chraňte místnost před přímým slunečním zářením částečným zatažením závěsů nebo žaluzií, aby byl provoz jednotky mnohem ekonomičtější.
- Na vrchní část zařízení nepokládejte žádné předměty.
- Neblokujte vstup nebo výstup vzduchu ze zařízení. Snížené proudění vzduchu bude mít za následek slabý výkon a mohlo by dojít k poškození zařízení.
- Ujistěte se, že v místnosti nejsou žádné zdroje tepla.

MONTÁŽ TĚSNĚNÍ NA OKNO

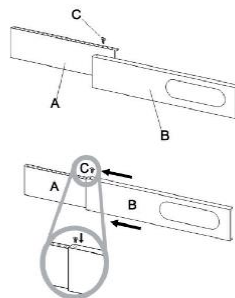
Upevnění těsnicího rámu pro posuvná okna

Posuvný okenní těsnicí rám je navržen tak, aby vyhovoval většině standardních vertikálních a horizontálních oken. Lze však budete muset upravit některé aspekty instalace pro určité typy oken. Těsnicí rám lze upevnit pomocí šroubů.

Poznámka: Pokud je otvor okna menší než minimální délka rámu těsnění, odřízněte konec na druhé straně výstupu vzduchu tak, aby rám těsnění zapadl do otvoru okna. Nikdy nevyrezávejte otvor.

Nastavení těsnicího rámu pro posuvná okna

Zasuňte rám (B) do rámu (A) a upravte jeho velikost podle šířky okna. Zajistěte zajišťovací šroub (C) do otvorů otvory odpovídajících naměřené šířce, aby se po instalaci mezi oknem a těsnicím rámem nenacházely mezery ani vzduchové bubliny.



Upevnění těsnění pro okna s bočním otevíráním a střešní okna

Montáž těsnění je jednoduchá. Těsnění můžete připevnit na sklopné okno, bočně otevírané okno nebo střešní okno. Pro ilustrační účely jsme vybrali bočně otevřené okno. Je to zvláště vhodné, protože odsávací hadice se dá připevnit zboku.

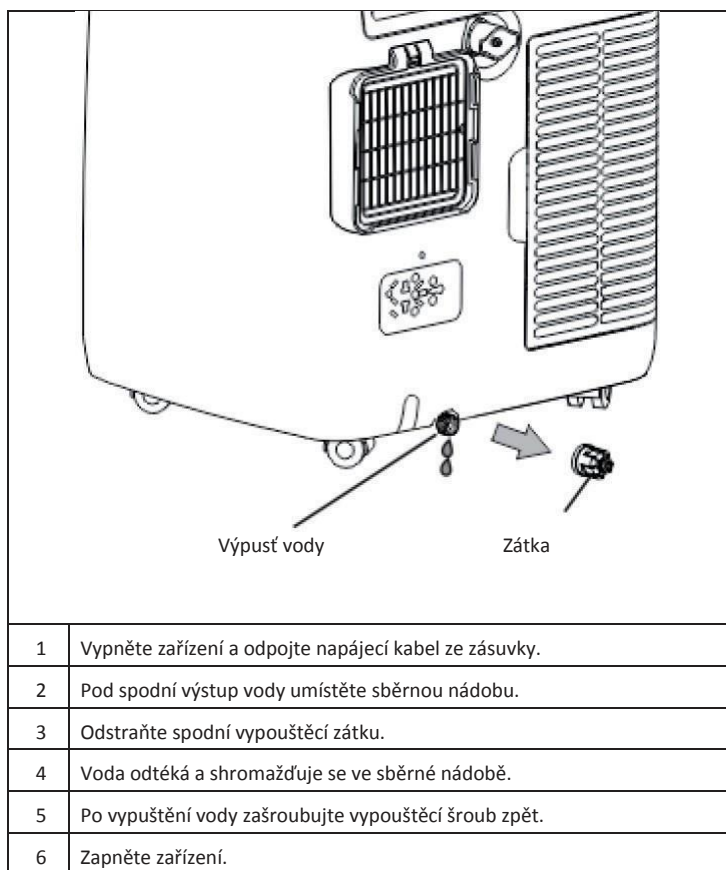
Na tři otevřené strany je připevněna páska na suchý zip. Strana, kde je okno proti rámu, je vynechána. Rám okna předtím očistěte a osušte, aby se páska správně nalepila.

1	2	3
		
Připevněte suchý zip na levou, horní a dolní část rámu okna. Doporučujeme, abyste pásku nejprve nařezali na pásy pro každou stranu okna.	Nyní připevněte suchý zip na vnitřní stranu okna.	Těsnění na okno nalepte nejprve na rám okna (počínaje horní částí) a pak ostatní pásy na suchý zip na okně. Potrubí pro odvod vzduchu z klimatizačního zařízení protlačte otvorem, který lze nastavit na správnou výšku a velikost.

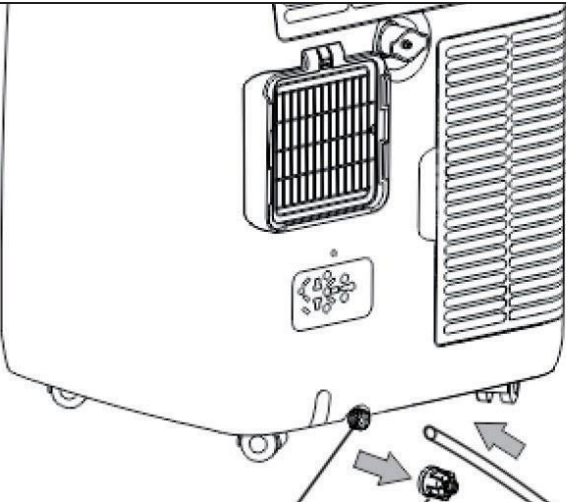
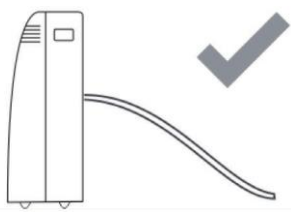
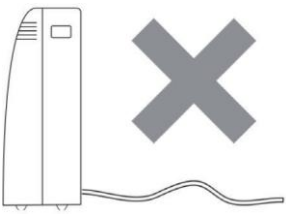
METODA VYPOUŠTĚNÍ A ODVÁDĚNÍ VODY

Pokud je v zařízení zkondenzovaná voda, provoz se zastaví a zařízení bude signalizovat, že je nádrž na vodu plná. V takovém případě musí být kondenzovaná voda vypuštěna jedním z následujících způsobů.

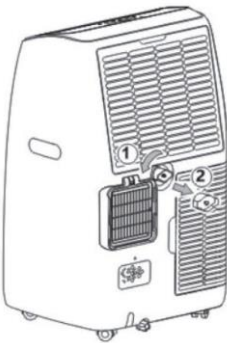
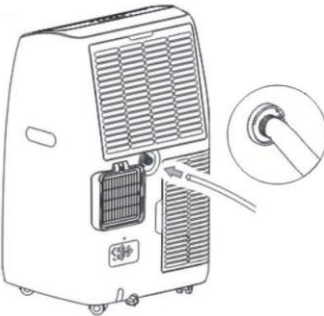
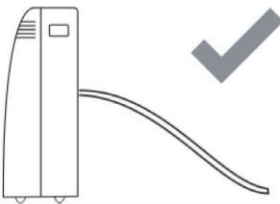
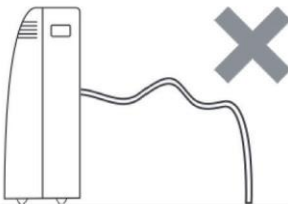
Manuální vyprázdnění:



Permanentní odtok přes spodní výstup vody

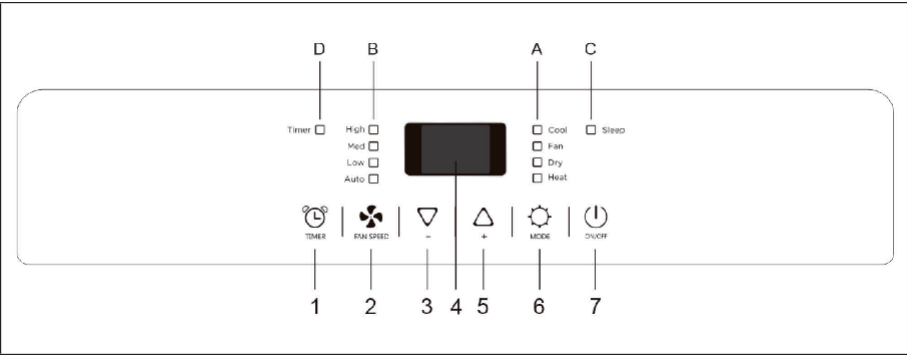
 Otvor na vypouštění vody Otvor na vyprázdnění nádrže Odtokové potrubí	
1	Vypněte zařízení a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
2	Pod spodní výstup vody umístěte sběrnou nádobu a vyjměte spodní vypouštěcí šroub.
3	Připojte vypouštěcí hadici.
4	Voda může být nyní kontinuálně odváděna přes hadici do podlahového odtoku nebo sběrné nádoby. Dbejte na to, aby podlahový odtok nebo sběrná nádoba nebyly blíže než výstup vody, jinak nemůže být nádržka na vodu vyprázdněna.  
5	Zapněte zařízení.

Permanentní odtok přes spodní výstup vody

 	
1	Vypněte přístroj a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2	Pod spodní výstup vody umístěte sběrnou nádobu a vyjměte spodní vypouštěcí šroub.
3	Připojte vypouštěcí hadici.
4	Voda může být nyní kontinuálně odváděna přes hadici do podlahového odtoku nebo sběrné nádoby. Dbejte na to, aby podlahový odtok nebo sběrná nádoba nebyly blíže než výstup vody, jinak nemůže být nádržka na vodu vyprázdněna.  
5	Zapněte zařízení.

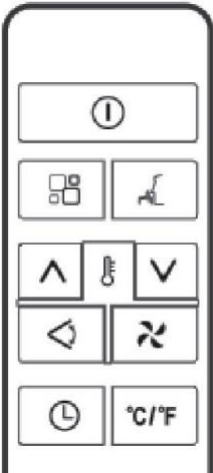
OVLÁDACÍ PANEL A DÁLKOVÝ OVLADAČ

Ovládací panel



	Tlačítko		Indikátory
1	TIMES (časovač)	A	Režim
2	Rychlost ventilátoru:	B	Rychlost ventilátoru:
3	- ubrat	C	Funkce spánku (Sleep)
4	Displej	D	Časovač
5	+ přidat		
6	MODE (režim)		
7	ZAPNOUT/VYPNOUT		

Dálkový ovladač

	Rychlost ventilátoru:	
	Funkce otáčení	
	Funkce spánku (Sleep)	
	Navýšit	
	- ubrat	
	Zapnutí/Vypnutí	
	Režim	
	Časovač	
	Změna teploty	

Vložení a výměna baterií

Odstraňte kryt na zadní straně dálkového ovladače. Vložte dvě baterie AAA (1,5 V) do správné polohy (viz pokyny uvnitř přihrádky na baterie).	
--	--

- Při výměně nebo likvidaci baterií dálkového ovladače musí být baterie vybrány a zlikvidovány v souladu s platnými předpisy, protože jsou škodlivé pro životní prostředí.
- Staré a nové baterie se nesmí míchat. Nemíchejte alkalické baterie, standardní baterie (uhlíko-zinkové) nebo nabíjecí baterie (nikl- kadmium).
- Baterie nevyhazujte do ohně. Baterie mohou explodovat nebo vytéct.
- Pokud dálkový ovladač nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.

UVEDENÍ DO PROVOZU A OBSLUHA

Zapnutí zařízení

Zasuňte síťovou zástrčku do síťové zásuvky. Stisknutím tlačítka ZAP/VYP zapnete zařízení. Zařízení si pamatuje poslední provozní stav.



Režim chlazení

Ideální do horkého a vlhkého počasí, když chcete místnost ochladit a odvlhčit. Chcete-li aktivovat režim chlazení, opakovaně stiskněte tlačítko MODE, dokud se nerozsvítí indikátor COOL. Pomocí tlačítek (+) a (-) nastavte požadovanou teplotu mezi 18-32 °C (64-90 °F). Potom opakovaně stiskněte tlačítko FAN SPEED (Rychlost ventilátoru) a vyberte jednu ze čtyř úrovní rychlosti Vysoká> Střední> Nízká> Automatická. Doporučená pokojová teplota během léta je mezi 24-27 °C (75-81 °F). Také vám doporučujeme, abyste nenastavili výrazně nižší teplotu než vnější.



Režim ohřevu

Opakovaně stiskněte tlačítko MODE (režim), dokud se nerozsvítí indikátor HEAT (ohřívání). Pomocí tlačítek (+)

a (-) nastavte požadovanou teplotu mezi 13-27 °C (55-81 °F). Potom opakovaně stiskněte tlačítko FAN SPEED (Rychlost ventilátoru) a vyberte jednu ze čtyř úrovní rychlosti Vysoká> Střední

Nízká> Automatická. Voda odstraněna ze vzduchu se shromažďuje ve vodní nádrži. Když je nádrž plná, zařízení se zastaví a na displeji se zobrazí indikátor plné nádrže [Ft]. V takovém případě musí být voda vypuštěna manuálně (viz kapitola vypouštění vody). Po vyprázdnění nádrže bude zařízení nadále fungovat.



Režim FAN (ventilátor)

Poznámka: Pokud se přístroj používá pouze v tomto režimu, není třeba připojovat potrubí pro odvádění vody.

Opakovaně stiskněte tlačítko MODE (režim), dokud se nerozsvítí indikátor FAN (ventilátor). Potom několikrát stiskněte tlačítko FAN SPEED (Rychlost ventilátoru) a vyberte jednu ze tří úrovní rychlosti Vysoká> Střední> Nízká. Na displeji se zobrazí zvolená rychlost ve formě pruhů:

		
Vysoká	Střední	Nízká

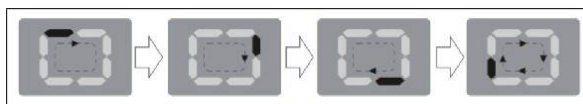
Režim odvlhčování

Tento režim je ideální pro snížení vlhkosti v místnosti. V tomto režimu by mělo být zařízení instalováno stejným způsobem jako v režimu chlazení. Za tímto účelem musí být hadice na odpadní vzduch připojena tak, aby se mohla vlhkost odvádět ven. Několikrát stiskněte tlačítko MODE (režim), dokud se nerozsvítí indikátor DRY (odvlhčování). Na displeji se zobrazí [dh].

Poznámka: V tomto režimu jsou otáčky ventilátoru regulovány automaticky a nelze je nastavovat ručně.

Režim Smart (inteligentní režim)

Přístroj automaticky zvolí, zda má pracovat v režimu chlazení, topení nebo ventilátoru. Režim aktivujete opakovaným stisknutím tlačítka MODE (režim), dokud se na displeji nerozsvítí následující indikátor:



Potom opakovaně stiskněte tlačítko FAN SPEED (Rychlost ventilátoru) a vyberte jednu ze čtyř úrovní rychlosti Vysoká> Střední> Nízká> Automatická.

- Pokud je přístroj nastaven na chlazení bude pracovat v režimu ventilátoru, když je teplota v místnosti nižší než 23 °C (73 °F), a v režimu chlazení, když je teplota v místnosti vyšší než 23 °C (73 °F).
- Pokud je přístroj používán na vytápění a chlazení,, bude pracovat v režimu vytápění, když je teplota v místnosti nižší než 20 °C (68 °F), av režimu ventilátoru, když je teplota v místnosti mezi 20-23 °C (68-73 °F). Pokud je teplota v místnosti vyšší než 23 °C, zařízení pracuje v režimu chlazení.

Nastavení časovače

Pro úsporu elektrické energie během chlazení a topení je možné nastavit časovač tak, aby se zařízení po určité době zapnulo nebo vypnulo.

- Zapněte zařízení a nastavte požadovaný režim a rychlost ventilátoru. Pak přístroj znovu vypněte.
- Poté stiskněte tlačítko TIMER (časovač). Na displeji bude blikat symbol časovače a zobrazení hodin. Opakovaným stisknutím tlačítka TIMER (časovač) nastavte čas (1-24 hodin), po kterém se zařízení automaticky zapne.
- Poté krátce počkejte, dokud se nastavení času uloží. Symbol TIMER na displeji trvale svítí a přístroj se přepne do pohotovostního režimu.
- Pro deaktivaci časovače stiskněte tlačítko vypínače ON/OFF nebo (časovač). Indikátor časovače zmizí z displeje.

Nastavení časovače

- Zapněte zařízení a nastavte požadovaný režim a rychlost ventilátoru.
- Poté stiskněte tlačítko TIMER (časovač). Na displeji bude blikat symbol časovače a zobrazení hodin. Opakovaným stisknutím tlačítka TIMER nastavte čas (1-24 hodin), po kterém se zařízení automaticky vypne.
- Poté krátce počkejte, dokud se nastavení času uloží. Symbol TIMER na displeji svítí nepřetržitě a na displeji se zobrazuje aktuální režim. Po uplynutí nastaveného času se přístroj automaticky vypne.
- Pro deaktivaci časovače stiskněte tlačítko vypínače ON/OFF nebo (časovač). Indikátor časovače zmizí z displeje.

Změna teploty

Když je přístroj v provozu, stiskněte a podržte tlačítko dálkového ovládání, abyste změnili jednotku teploty, nebo stiskněte a podržte současně tlačítka (+) a (-) na 3 sekundy, abyste změnili jednotku teploty. Před provedením změny se na displeji zobrazí obrázek 1. Po změně se displej zobrazí tak, jak je to znázorněno na obrázku 2.

1	2
	

Funkce otáčení (pouze dálkovým ovládáním)

Tato funkce umožňuje otáčela lopatek vývodu vzduchu nahoru a dolů, aby se vzduch lépe distribuoval v místnosti. Nejdříve vyberte požadovaný režim (chlazení, odvlhčování nebo ventilátor) a stiskněte tlačítko otočné funkce na dálkovém ovladači. Opětovným stisknutím tlačítka zastavíte funkci otáčení.

Funkce spánku (pouze pomocí dálkového ovládání)

Tato funkce je vhodná na usínání, protože neustále snižuje činnost přístroje. Tato funkce udržuje místnost v optimální teplotě bez nadměrného kolísání teploty nebo vlhkosti během tichého chodu. Rychlost ventilátoru se sníží na nejnižší rychlost, zatímco teplota a vlhkost vzduchu v místnosti se mírně liší, aby byl zajištěn co nejlepší komfort spánku.

- Nejdříve vyberte požadovaný režim (chlazení nebo ohřívání) a stiskněte tlačítko Spánek na dálkovém ovládání. Jas displeje se sníží a rychlost ventilátoru se sníží na nejnižší úroveň.
- V režimu Chlazení se zvolená teplota zvýší o 1 °C (1 °F) za hodinu po dobu 2 hodin. Tato nová teplota se udržuje dalších 6 hodin. Poté se přístroj automaticky vypne.
- V režimu topení se zvolená teplota sníží o 1 °C za hodinu po dobu 3 hodin. Tato nová teplota se udržuje dalších 5 hodin. Poté se přístroj automaticky vypne.
- Funkci spánku je možné kdykoliv během provozu zrušit stiskem tlačítka funkce spánku, MODE (režim) nebo FAN SPEED (rychlost ventilátoru).
- V režimech FAN (ventilátor) nebo DRY (odvlhčování) nelze nastavit funkci spánku.

DIAGNOSTIKA

Zařízení má autodiagnostický systém pro identifikaci poruch. Chybové zprávy se zobrazují na displeji.

Chybové kódy	Důležitost	Možné řešení
Pf	Porucha sondy/snímače	Pokud se zobrazí, obraťte se na výrobce nebo kvalifikovaného elektrikáře.
Ft	Plná nádrž	Vyprázdněte nádrž podle popisu v kapitole vypouštění a odvádění vody.

NABÍJECÍ USB PORT

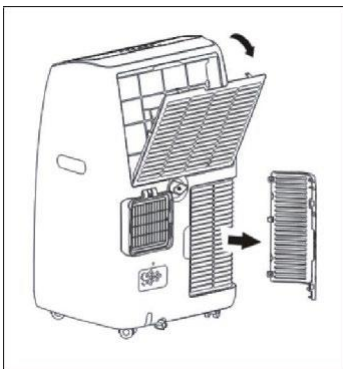
Funkci nabíjení USB lze povolit nebo zakázat stisknutím a podržením tlačítka FAN na přibližně 10 sekund. Pokud je tato funkce povolena, zařízení pípne. Pokud je funkce vypnuta, zařízení pípne dvakrát.

ČISTĚNÍ A PÉČE

- Vypnite zariadenie a odpojte napájací kábel zo zásuvky.
- K čištění přístroje nepoužívejte benzín ani jiné chemikálie.
- Příklad neumývejte přímo.
- Pokud je zařízení poškozeno, obraťte se na zákaznický servis.

Čištění vzduchového filtru

- Vzduchový filtr může být zablokovaný prachem/ochranou a měl by se čistit jednou za dva týdny.
- Otevřete větrací mřížku a vyjměte vzduchový filtr.
- Vyčistěte vzduchový filtr neutrálním saponátem a vlažnou vodou. Potom filtr vysušte ve stínu.
- Vyměňte vzduchový filtr a všechny ostatní komponenty.



Čištění povrchu zařízení

Povrch přístroje očistěte neutrálním čisticím prostředkem a vlhkým hadříkem. Potom povrch přístroje otřete dosucha suchým hadříkem.

Po ukončení sezóny

- Vypnite zariadenie a odpojte napájací kábel zo zásuvky.
- Pod spodní výstup vody umístěte sběrnou nádobu.
- Odstraňte spodní vypouštěcí zátku.
- Voda odtéká a shromažďuje se ve sběrné nádobě.
- Po vypuštění vody zašroubujte vypouštěcí šroub zpět.
- Nakonec vyčistěte vzduchový filtr.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Navrhované řešení
Přístroj se nespustí po stisknutí tlačítka Zapnout/Vypnout.	Kontrolka hladiny vody bliká, protože nádrž na vodu je plná.	Vyprázdněte vodu z nádrže na vodu.
	Teplota v místnosti je vyšší než nastavená teplota (režim vytápění).	Obnovte nastavení teploty.
	Teplota v místnosti je nižší než nastavená teplota (režim chlazení).	Obnovte nastavení teploty.
Nedostatečné chalzení.	Dveře nebo okna nebyly správně zavřené.	Zkontrolujte, zda jsou všechny dveře a okna zavřené.
	V místnosti jsou zdroje tepla.	Pokud je to možné, odstraňte zdroje tepla.
	Potrubí pro odvádění vzduchu není připojeno nebo je zablokováno.	Připojte nebo vyčistěte hadici.
	Nastavení teploty je příliš vysoké.	Obnovte nastavení teploty.
	Přívod vzduchu je zablokováno.	Vyčistěte přívod vzduchu.
Zařízení je velmi hlučné.	Podlaha není dostatečně rovná.	Pokud je to možné, položte zařízení na rovné místo.
	Podlaha lokality není dostatečně rovná nebo rovná.	Toto je normální.
Během provozu je v místnosti nepříjemný zápach.	Filtr je příliš znečištěný.	Vyčistěte vzduchový filtr.

POKYNY K LIKVIDACI



Podle Evropského nařízení odpadu 2012/19/EU tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nepatří do domácího odpadu. Na základě směrnice by se měl přístroj odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, což by jinak mohl být důsledek nesprávné likvidace výrobku. Pro detailnější informace o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na svůj Místní úřad nebo na odpadovou a likvidační službu vaší domácnosti.

Váš produkt obsahuje baterky zahrnuté v Evropské směrnici 2006/66/EC, která neumožňuje vyhazování baterek do komunálního odpadu. Informujte se o možnostech sběru baterií. Správný sběr a likvidace baterií pomáhá chránit potenciálně negativní následky na životní prostředí a lidské zdraví.

VÝROBCE

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo.

KLARSTEIN NIETSVAK
TEIN NIETSVAK KLAR
KLARSTEIN NIETSVAK
TEIN NIETSVAK KLAR
KLARSTEIN NIETSVAK
TEIN NIETSVAK KLAR
KLARSTEIN NIETSVAK